



Man In Love - Infinite

1 가사보기

관심 없던 사랑 노랏 흥얼거리고

Gwansim eopdeon sarang norael heungeolgeorigo

세상 멜로 드라마는 모두 내 얘기 같고

Sesang mello deoramaneun modu nae yaegi gatgo

전에 없던 멋을 내며 외모에 신경 쓰고

Jeone eopdeon meoseul naemyeo oemoe singyeong sseugo

커피의 쓴 맛을 알아가

Keopiui sseun maseul araga

시간은 참 빠르게 가 마음만 조금해져 가고

Siganeun cham ppareuge ga maeumman jogeupaejyeo gago

내 곁에 너를 상상해 혼자만의 역할 짚어

Nae gyeote neoreul sangsanghae honjamanui yeonghwal jjigeo

남자가 사랑할 때엔 꼭 항상

Namjaga saranghal ttaen kkong hangsang

곁에 머물면서 늘 해주고 싶은게 참 많아

Gyeote meomulmyeonseo neul haejugo sipeunge cham mana

사랑에 빠질 땐 내 삶의 모든걸 다 주고서

Sarange ppajil ttaen nae salmui modeungeol da jugoseo

단 하나 그 맘만 바래 사랑에 빠질 땐

Dan hana geu mamman barae sarange ppajil ttaen

남자가 사랑할 때엔 남자가 사랑할 때엔

Namjaga saranghal ttaen namjaga saranghal ttaen

1 가사보기

점점 붉어지는 불에 천천히 떨어지는 내 고개
Jeomjeom bulgeojineun bore cheoncheonhi tteoreojineun nae gogae

너만을 바라본 채 I'm On My Way
Neomaneul barabon chae I'm On My Way

미친 듯 달려온 내 고백
Michin deun dallyeoon nae gobaeng

남자가 사랑할 땐 하나를 위해 열을 잃어도
Namjaga saranghal ttaen hanareul wihae yeoreul ireodo

후회로 끝나지 않게
Huhoero kkeunnaji anke

오늘이 끝인것처럼줘 All I Have
Oneuri kkeuchingeotcheoreomjwo All I Have

철없는 어린애처럼 괜시리 웃음이 나고
Cheoreomneun eorinaecheoreom gwaensiri useumi nago

남들과 다른 나라고 스스로 컨트롤을 하지
Namdeulgwa dareun narago seuseuro keonteuoreul haji

남자가 사랑할 때엔 꼭 항상
Namjaga saranghal ttaeen kkong hangsang

곁에 머물면서 늘 해주고 싶은게 참 많아
Gyeote meomulmyeonseo neul haejugo sipeunge cham mana

사랑에 빠질 땐 내 삶의 모든걸 다 주고서
Sarange ppajil ttaen nae salmui modeungeol da jugoseo

단 하나 그 맘만 바래 사랑에 빠질 땐
Dan hana geu mamman barae sarange ppajil ttaen

헤어나지 못하게 깊이 빠진 채 책 속 글자가 춤춰
Heonaji motage gipi ppajin chae chaeng song geuljaga chumchwo

니 이름으로 영화 속 배우와 하늘 속 달마저
Ni ireumeuro yeonghwa song baeuwa haneul song dalmajeo

니 모습으로 보여 매일 널 그려 니가 내 품으로
Ni moseubeuro boyeo maeil neol geuryeo niga nae pumeuro

와야 맘이 놓여 널 위한 안식처 절대 안 식어
Waya mami noyeo neol wihan ansikcheo jeoldae an sigeo

1 가사보기

잘봐봐 이런 기분을 느낀다면 네게 빠진거야
Jalbwabwa ireon gibuneul neukkindamyeon nege ppajingeoya

누군가 네게 신호를 주면
Nugunga nege sinhoreul jumyeon

알아달란 말이야 지금 나처럼
Aradallan mariya jigeum nacheoreom

남자가 사랑할 때엔 꼭 항상
Namjaga saranghal ttaen kkong hangsang

곁에 머물면서 늘 해주고 싶은게 참 많아
Gyeote meomulmyeonseo neul haejugo sipeunge cham mana

사랑에 빠질 땐 내 삶의 모든걸 다 주고서
Sarange ppajil ttaen nae salmui modeungeol da jugoseo

단 하나 그 맘만 바래 사랑에 빠질 땐
Dan hana geu mamman barae sarange ppajil ttaen

남자가 사랑할 때엔 남자가 사랑할 때엔
Namjaga saranghal ttaen namjaga saranghal ttaen

내가 사랑을 할 때엔 내가 너에게 빠질 땐
Naega sarangeul hal ttaen naega neoege ppajil ttaen

2 문법학습

때/-(으)ㄹ 때

어떤 동작이나 상태가 진행되는 시간이나 진행되는 동안을 나타냄

여러분이 밥을 먹어요. 그때 텔레비전을 봐요. 이것은 ‘밥을 먹을 때 텔레비전을 봐요.’라고 말할 수 있어요. 대화로 ‘-(으)ㄹ 때’가 언제 사용되는지 좀 더 살펴볼까요?

- 1) 가: 마리아 씨, 한국에서 오랫동안 살았지요? 언제 부모님이 보고 싶어요?
나: 저는 **아플 때** 부모님이 보고 싶어요.
- 2) 가: 마이클 씨는 한국어를 정말 잘 하네요.
나: 저는 한국친구하고 이야기할 때 항상 한국어를 사용해요. 영어는 사용하지 않아요.

3 단어학습

사랑에 빠지다

‘남자가 사랑할 때’도 있지만 또 다른 말, 바로 ‘사랑에 빠질 때’입니다. ‘사랑에 빠지다’라는 말은 어떤 의미일까요? ‘**빠지다**’의 원래 의미는 물이나 구덩이 속으로 떨어져서 잠기는 것을 말합니다.

가: 마리아 씨, 한국에서 오랫동안 살았지요? 언제 부모님이 보고 싶어요?

나: 저는 **아플 때** 부모님이 보고 싶어요.

가: 마이클 씨는 한국어를 정말 잘 하네요.

나: 저는 한국친구하고 이야기할 때 항상 한국어를 사용해요. 영어는 사용하지 않아요.

그러면 ‘사랑에 빠지다’는 어떤 말일까요? 여기에서 ‘**빠지다**’는 무엇에 정신이 아주 쏠리어서 헤어나지 못하는 상태를 말합니다.

가: 요즘 토마스 씨가 학교에 안 와요.

나: 네, 다른 친구에게 들었는데 토마스 씨가 **게임에 빠져서** 밤 늦게까지 한대요.

가: 존 씨의 가족들이 비행기 사고로 죽었다고 들었어요.

나: 네, 그래서 존 씨가 깊은 **슬픔에 빠져 있대요**.

그런데 ‘빠지다’는 그 대상이 사람이 아닌 경우도 있고 사람인 경우도 있습니다. 자기가 빠지는 대상이 사람이 아닐 때에는 ‘**-에 빠지다**’라고 말하고 사람일 때에는 ‘**-에게 빠지다**’라고 말합니다.

가: 미나 씨가 마이클 씨만 보면 얼굴이 빨개져요.

나: 맞아요. 미나 씨가 지금 **마이클 씨에게 푹 빠진 것 같아요**. 마이클 씨에 대해서만 말하고 수업시간에도 마이클 씨만 봐요.

맘/바래

‘맘’이라는 것은 ‘**마음**’의 준말로 사용하기도 합니다.

‘바래’라는 것은 ‘**바라다**’ 즉, 원한다는 것을 의미하는데요.

여기에서 우리가 알고 가야 할 것이 있습니다. ‘**바라다**’는 원래 활용할 때에 ‘바라요/바라’라고 활용해야 하지만 한국에서 일상표현으로 ‘**바래**’라고 많이 사용합니다.